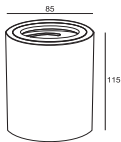
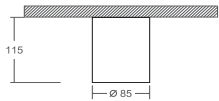
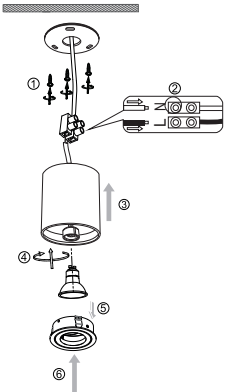


Instruction



1 x GU10 (50W)

Model: C016CL-01B
Collection: Ceiling & Wall
Series: Alfa

 Ceiling Lamps



Montageanleitung:

- Schalten Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom ab.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen: Für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Anbauleuchten mit einem Vertiefungsloch 220-240V 50Hz Stromnetz, wenn möglich mit Einbauschale, zum Einbauort.
- Verbinden Sie die Leuchte mit dem 220-240V 50Hz Stromnetz. Wenn die Befestigung der Leuchte nicht durch die Montagebohrung oder an dafür vorgesehenen Platz, verfahren Sie in der Montagebohrung oder an dafür vorgesehenen Platz.
- Verbinden Sie die Glühbirne in der Fassung.
- Schalten Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionstüchtigkeit der Leuchte.

Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply off.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Take 220-240V 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out of the wall.
- Connect the lamp to the 220-240V 50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install the lamp in the mounting hole/socket and secure tightly.
- Install a bulb in the socket and fix the bulb.
- Turn on the power supply for the lamp and make sure that the lamp operates properly.

Інструкція з монтажу:

- Установіть світлоприймача зафіксуйтеся при вимкненій електричній мережі.
- Підготуйте місце для установки світлоприймача - монтажний отвір для вбудованих, посадочне місце для накладних.
- Виведіть в місце установки проводів інсталяції 220-240V 50 Гц.
- Підключіть провод заземлення, якщо він є в світлоприймачі.
- Підключіть світлоприймач до мережі 220-240В 50 Гц. Якщо в світлоприймачі передбачений дрот заземлення, його також необхідно підключити.
- Іналічно закріпіть.
- Встановіть лампу у лючок і зафіксуйте її.
- Включіть подачу електричного струму до світлоприймача і переконатися в його правильній роботі.

Инструкция по установке:

- Установите светильника осуществляется при выключенной электрической сети.
- Подготовить место для установки светильника: монтажное отверстие для встраиваемых, посадочное место для накладных.
- Вывести в место установки провода инсталляции 220-240V 50 Гц.
- Подключить провод заземления, если он есть в светильнике.
- Подключить светильник к сети 220-240В 50 Гц. Если в светильнике предусмотрено провод заземления, его также необходимо подключить.
- Установить светильник в монтажное отверстие/посадочное место.
- Установить лампу в лючок и зафиксировать ее.
- Включить подачу питания на светильник и убедиться в его корректной работе.

Vertretung des Herstellerwerks / Manufacturer factory
affiliate / Filiale de l'usine du fabricant / Filiale di fabbrica
produttore / Filial de la fabrică / Fabrica de filial / Šube
Fabrika / Cabang Pabrik / Branch Factory / Fabrika de ramură
/ Branch Factory / Oddział Fabryka / Filialna závoda
матеріальний / Один заводу виробника / Один
заводський / วัสดุโรงงาน / วัสดุโรงงาน
Делегация завода / 代表工廠 / 代表工廠
fabrikafilial / 代表工廠 / 代表工廠



Sicherheitshinweis

Lesen Sie die Anleitung vor dem Aufbau der Leuchte durch und beachten Sie diese bis zum Abbau der Nutzungsdauer des Produktes an!

Sicherheitsvorschriften:

- Die Installation und der Anschluss der Leuchte sollen durch qualifizierte Fachleute erfolgen.
- Abhängig Schichten sind Stromversorgungs- oder Schutzstromversorgungsleitungen zu vermeiden. Sie dürfen keine Spannungsversorgung -DH- Nennleistung der Leuchte messen mit einem geeigneten Messgerät wie einem -Mini-Straßstromzähler- e Verwendung der Leuchte ist erlaubt. Leuchten mit einer Schutzart von weniger als IP23, die f. die Befehlsführung von Fremdströmversorgungsnetzen, d. den nicht im Firmen-Netzwerk werden. Installieren Sie die Lichtführung bei geschlossener Schaltung der Leuchte!
- S-mitler Strombedarf in s-m so wenig sein, dass diese nicht versorgt oder geschaltet werden.
- Stelle den u. ein Kabel oder die Netzanschlussleitung beachtlich fest. In das Kabel bzw. die Leitung so zu setzen, dass das Gehäuse ohne Verkantung stürzen -kann. Sie die Birnen wechseln. Trennen Sie die Leuchte vom Stromnetz und bevor Sie die Birnen wechseln. -
- W-her Sie den Typ und die Leistung der Birnen entsprechend den Vorgaben auf dem Aufdruck. Sollte die installierte Birne eine von den Herstellerangaben abweichenden Leistung haben, entfernt der Hersteller keine Verantwortung f. die -
- f-d. der Anschluss an Stromnetz 220-240 V 50 Hz.
- Deckel, Sie die Leuchte nicht ab-
- Von-Kidern fernhalten.

-Bauen Sie die Leuchte an der Originalaufkantung in geschlossenen oder abgedeckten Räumen nicht ein! (Klimaperiode von -20 bis +40 Grad Celsius) nicht dass werden und seien Sie diese abgedeckten Räumen nicht aus-

- Die Leuchten werden in der Originalaufkantung, mit jedem Typ der geschlossenen Universalanker bei dem, die die Universalanker und Schutz vor Umwelteinfluss sein bzw. können, sich zum die Leuchten gegen mechanische Beschädigung und hohe Vibration u. Wind aus Paragrafen. Kalten mit Leuchte nicht abdecken!

Zusätzliche Symbole:

Symbole in gelber Symboldreieck sind auf der Produktverpackung angebracht.

- Schutzart II Diese Birne muss mittels eines Schutzunterstützungsbasis (grüngrün-mas. Kabel) an die Schutzleiterklemme angeschlossen sein.
- Schutzart II Doppelte oder verstärkte Isolierung ist vorgesehen, Schutzleistung ist nicht II. Ip.
- Schutzart II Niederspannungsschutzklasse.

Das Ereignis nicht mit dem Hausnetz entsorgen, Sie müssen es bei einer Entsorgung entsorgen, die zur Entsorgung von elektrischen Geräten geeignet ist.

Bedienelemente:

- Produkt-Funktionstasten.
- Versuchen Sie das Schalten der Leuchte in allen Umgebungen oder Teil der Stromabdeckung der Leuchte, warten Sie 10 Minuten, bis die Leuchte abkühlt.
- Wechseln Sie nur eine Lampe, nachdem die Leuchte abgekühlt ist.
- Wenden Sie sich an den Garmenthersteller einer Ersatzleuchte und das Produkt reparieren lassen!
- Das Hersteller-gewählte einen Sollleistungs-Bereich innerhalb von zwei Jahren f. r Leuchten mit ersetzbaren Birnen und innerhalb von drei Jahren f. Leuchten mit integrierten LEDs. Dieser Zeitraum beginnt mit dem Kauf des Produktes beim r nach und angeschlossen und im Einsatz. Ein Ersatzprodukt wird Ihnen angeboten, das den originalen Funktionen und Leistung sowie verleiht, indem ein Produkt v. ll der Garantie.

Das Herstellergesetz ist auf der Einfuhrverpackung und auf dem Produkt selbst im Format wie folgt angegeben. Kontaktieren:

Verkaufskanal: _____

Artikel-Nr.: _____

Stempel des Händlers und Unterschrift des Verkäufers: _____



Safety Guidelines

Safety and reliability are guaranteed only when installation instructions are properly followed. Please keep this instruction sheet for future reference.

Safety Requirements:

- As indicated by specific regulations, the lighting fitting should be installed by a qualified electrician.
- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- The weight of the lighting fixture attachment point shall conform to the lighting fixture weight.
- Use lighting fixtures in accordance with their intended purpose only. Do not use lighting fixtures, which are designed for illumination of indoor living spaces and which have less than 23 V for outdoor applications. In a room with high humidity, it is recommended to install lamps with IP44 protection or higher.
- Do elements of the connection to the power supply shall be free from dust and dirt.
- If the electrical fitting is damaged it has to be replaced exclusively by the manufacturer, distributor or by a qualified electrician.
- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the bulb tube has cooled off!
- Only use lamps which do not exceed the maximum specified power.
- Electrical safety, guaranteed by 220-240V 50Hz power supply.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep safe from children.
- Lamps should be stored in their original packaging. Do not expose to humidity.
- Handle with care, lighting fixture are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection.

Description of Symbols:

- Class I Electrical safety guaranteed by the main insulation and an additional protective conductor (earthling) connected with the metal frame of the lamp. Earthing is obligatory.
- Class II Electrical safety guaranteed by the main insulation and a double or reinforced insulation. Earthing not necessary.
- Class III Electrical safety guaranteed by very low power supply (less than 50 Volt, Earthing excluded).
- Do not put this product in regular household waste until the end of its lifetime. You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.

Maintenance Guidelines:

- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- Avoid moisture on any part of electrical fitting.
- Do not touch the light bulb with your hands.
- In case of replacing, please contact the dealer or consulting person from whom you have bought the lamp.
- The manufacturer's company product is a system warranty by luminaires designed for use with bulbs and systems of compliance with an integrated EDP module. The warranty covers the manufacturer's responsibility for the replacement of lamps and for the mechanical damage to the lamp, including of the conditions of installation and operation, as well as unauthorised changes to the product.
- Product data is on the individual packaging and the product itself in the format: article, year.

Date of sale: _____

Article: _____

Store stamp and seller signature: _____

Artikelnummer: _____

Stempel des Händlers und Unterschrift des Verkäufers: _____



Инструкция по технике безопасности

Информация, содержащаяся в данной инструкции, необходима изучить перед установкой светильника и сохранять до окончания срока эксплуатации изделия.

Требования безопасности:

- Установка и подключение светильника должны производиться квалифицированными специалистами.
- Внимательно прочитайте, как начать установку, отключить питание перед подключением светильника, убедиться, что технические данные соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Перед подключением светильника должна соответствовать его вес.
- Использование светильников по назначению. Не использовать на улице светильники, предназначенные для использования в помещениях. Максимальная влажность (влажные комнаты, беседы) рекомендуется устанавливать светильники с защитой IP44 и более.
- Все элементы подключения к электропитанию должны быть рабочими и соответствовать требованиям, по которым было выполнено подключение.
- Светильники должны быть защищены от попадания пыли, влаги и электропитания.
- Перед заменой лампы или светильника необходимо отключить питание от светильника.
- Выкрутите лампу или осветительный прибор, вращая в обе стороны.
- При установке лампы или осветительного прибора в светильник необходимо использовать электропитание 220/240В 50Гц.
- Не держать открытым.
- Не повреждать элементы электропитания и электрической цепи в светильнике или других помещениях с повышенной вентиляцией при температурой воздуха от 50 до 40, и относительной влажности воздуха, а также воздействию на нее атмосферных осадков.
- Светильники транспортируются в заводской упаковке, люминесцентным светильникам обеспечиваются в соответствии с техническими требованиями. Светильники должны быть защищены от механических повреждений, и повышенной вибрационной нагрузкой. Запрещается брать лампы со светильниками.

Описание символов:

- Класс защиты I. Предусмотрена двойная или усиленная изоляция. Защита обеспечивается не требуется.
- Класс защиты II. Светильник низкого напряжения.
- На упаковке это изделие в обычной бытовой упаковке должно быть отмечено цветом. Вы должны установить его в месте, предусмотренном для электрических устройств.

Инструкция по обслуживанию:

- При замене лампы отключить электропитание осветительных элементов.
- Не прикасайтесь к лампе пальцами.
- Не прикасайтесь к другим элементам светильника, так как это может повредить его работу.
- Не прикасайтесь к другим элементам светильника, так как это может повредить его работу.
- Коммутирующие элементы, предназначенные для подключения осветительных элементов, должны соответствовать требованиям, указанным на упаковке.
- При использовании осветительных элементов в помещениях с повышенной влажностью, рекомендуется использовать светильники с защитой IP44 и более.
- Все элементы подключения к электропитанию должны быть рабочими и соответствовать требованиям, по которым было выполнено подключение.

Дата производства: _____

Дата продажи: _____

Страна изготовления и подпись продавца: _____



Інструкція з техніки безпеки

Інформація, вміщена в даній інструкції, необхідно вивчити перед установкою світильника і зберегти до закінчення терміну експлуатації виробу.

Вимоги безпеки:

- Установка і підключення світильника повинні проводитися кваліфікованими фахівцями.
- Уважно прочитайте, як почати установку, вимкнути живлення перед підключенням світильника, переконатися, що технічні дані маркету відповідають даним, вказаним на упаковці.
- Перед підключенням світильника повинна відповідати його вага.
- Використання світильників по призначенню. Не використовувати на вулиці світильники, які призначені для використання в приміщеннях. Максимальна вологість (вологість вологих кімнат, бесід) рекомендується встановлювати світильники з захистом IP44 і вище.
- Всі елементи підключення до електроживлення повинні бути робочими і відповідати вимогам, за якими було виконано підключення.
- Світильники повинні бути захищені від попадання пилу, вологи і електроживлення.
- Перед заміною лампочки світильників необхідно відключити живлення від світильника.
- Вивертайте лампу або освітлювальний прилад, обертаючи її в обидва боки.
- При встановленні лампочки або освітлювального приладу в світильник необхідно використовувати електроживлення 220/240В 50Гц.
- Не тримайте відкритою.
- Не пошкоджуйте елементи електроживлення та електричної мережі в світильнику або інших приміщеннях з підвищеною вентиляцією при температурі повітря від 50 до 40, і відносної вологості повітря не вище, ніж в атмосфері приміщення.
- Світильники транспортуються в заводській упаковці, будь-яким видом світлодіодного освітлювального приладу забезпечені відповідно до технічних вимог.
- Світильники повинні бути захищені від механічних пошкоджень, і підвищеної вібраційної навантаженості. Забороняється брати лампочки со світильниками.

Опис символів:

- Клас захисту I. Це дає гарантію на ізоляцію виробу.
- Клас захисту II. Це дає гарантію на ізоляцію виробу, а також захист від ударів.
- На упаковці це изделие в обычной бытовой упаковке должно быть отмечено цветом. Вы должны установить его в месте, предусмотренном для электрических устройств.

Інструкція з обслуговування:

- При заміні лампы відключити електроживлення освітлювальних елементів.
- Не торкайтеся до лампочки руками.
- Не торкайтеся до інших елементів світильника, так як це може пошкодити його роботу.
- Не торкайтеся до інших елементів світильника, так як це може пошкодити його роботу.
- Комунікативні елементи, призначені для підключення освітлювальних елементів, повинні відповідати вимогам, вказаним на упаковці.
- При використанні освітлювальних елементів в приміщеннях з підвищеною вологістю, рекомендується використовувати світильники з захистом IP44 і вище.
- Всі елементи підключення до електроживлення повинні бути робочими і відповідати вимогам, за якими було виконано підключення.

Дата виробництва: _____

Дата продажу: _____

Страна виготовлення / підпис продавця: _____